永安旅遊 WING ON TRAVEL

以客為尊，服務質素有保證
- 全程不購物、不車販、不設白天自費加遊，讓您有充裕時間遊覽，真正純玩
- 送您數據卡，沿途分享精彩旅程
- 全程安排耳機導覽，清楚聆聽講解

升級純玩

詳情及報名

季節限定 · 美景之旅
長白山（長白山北坡風景區）、盤錦（紅海灘）、瀋陽（故宮）、丹東（鴨綠江、大梨樹風景區～採摘水果）、通化（玉皇閣）、大連（東方水城）、吉林（金珠花海賞花、松花江畔、養生汗蒸館體驗）8 天團 CCHDL08XT

【蟹之季節 · 限定安排】（註 2）	季節限定遊覽金珠花海	【通訊無阻】
◆6-10 月出發，安排盤錦釣螃蟹體驗 ◆9-10 月出發，享用盤錦河蟹（贈送每位 1 隻）	（6 月 1 日至 10 月 10 日出發適用） （花卉盛放乃自然現象，數量及盛開情況需視乎當時天氣）	免費提供手機數據 SIM 卡（每位成人一張），精彩旅程馬上可以和家人、朋友分享，通訊無間斷。（註 9）

長白山北坡風景區
7 月 -10 月出發《永安貴賓尊享》【旺季免排隊 VIP 通道】，輕鬆遊覽

《重本提升》VIP 安排：景區貴賓旅遊車直接到酒店迎接（北坡），無需排隊買門票、無需排隊進景區、無需等候環保車，環保車直接由 VIP 綠色通道前往山頂俯瞰天池。貼心為您爭取更多寶貴的遊覽時間，減少因擁擠人群、酷熱天氣帶來的無奈與汗水，令您的旅程更完美！（註 3）

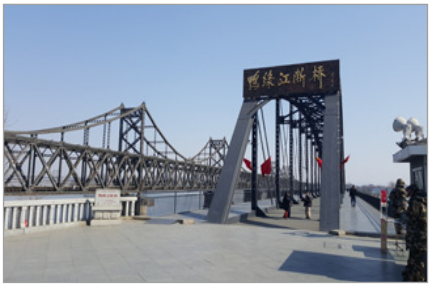
- **天池：**位於長白山主峰火山頂部海拔 2189 米，略呈橢圓型，是中國最大的火山口湖，也是東北三江（松花江、圖們江、鴨綠江）的源頭，面積達 10 平方公里，平均水深 204 米，周圍環繞著 16 個山峰，經常是雲霧瀰漫，湖水深幽清澈，猶如是鑲在群峰之中的一塊碧玉。
- **長白瀑布：**素有“萬水之源”美譽，位於天池北側，當乘槎河流到 1250 米後，飛流直瀉，便形成高達 68 米的長白瀑布。因系長白山名勝佳景，故名長白瀑布。那銀流似從天而降，落地如雷聲貫耳，宏偉壯觀。
- **溫泉群：**長白山分佈著星羅棋布的溫泉群，較大的泉眼有十多處，各泉水水溫不等。溫泉水長年噴湧，熱氣瀰漫。由於溫泉水中含有較多的硫化氫氣體，使得溫泉周圍的青灰色火山岩染上了一層層厚厚的泉華，而呈現出金黃、綻藍、殷紅、翠綠等色彩。

紅海灘國家風景廊道

紅海灘四月初為嫩紅，漸次轉深，十月由紅變紫，最佳觀賞時間為每年 5-10 月。數以萬計的珍稀水禽和一望無際的淺海灘濤構成了一條生態風景廊道。左側是旖旎延綿的紅海灘，右側是一望無際的蘆葦蕩，堪稱世界奇觀！

鴨綠江斷橋

朝鮮戰爭期間作為中方支援朝鮮交通大動脈，具有重要的戰略地位，於 1950 年多次受到美軍轟炸機而被炸斷，朝方一側鋼梁落入水中，並有三座橋墩被炸塌，而中方一側所剩下的四孔殘橋則保留至今。



歐洲浪漫風情 ~ 東方水城

景區由國際知名的法國 A.R.C. 建築師事務所設計，以威尼斯水城為藍本，斥資 50 億興建。佔地 40 萬平方公尺的景區內建有一條全長 4 公里的水城運河，貫穿 200 多座歐式城堡，偶爾還可看到船伕劃著貢多拉漫遊河道。置身其中，恍如來到異國他鄉。

瀋陽故宮

後金入關前的皇宮，也是清朝遷都北京後的盛京行宮，為中國目前僅存最完整的兩大古代宮殿建築群之一。瀋陽故宮具有獨特的滿、蒙、藏建築風格，故宮內更珍藏有大量明清時期的珍貴文物。

體驗溫泉及汗蒸，寫意休閒

1) 長白山：《保證連續入住 2 晚》五星級標準王朝聖地溫泉酒店
（享受酒店室內外溫泉泡湯，更於酒店內享用長白山珍宴）

- **王朝聖地溫泉酒店：**座落於長白山池北區，酒店佔地 6000 多平方米，大堂左右兩側建有祥雲柱，以長白山特有的玄武岩雕琢而成，刻有祥雲圖案，設計氣派非凡。永安貴賓尊享不限次數入場任泡，專屬 VIP 更衣區及獨家贈送享用養生茶。（註 4）

2) 吉林：入住五星級標準金茂翡翠假日酒店或同級
體驗酒店附設的養生汗蒸 ~ 金茂海洋之星汗蒸休閒浴場

- **金茂翡翠假日酒店：**位置食肆林立，宵夜首選之地。而金茂海洋之星汗蒸休閒浴場是酒店特色之一，內設有中式泡缸、韓式汗蒸房、日光浴及人工海灘等，是度假休閒、養生健身之地。（註 4）

王朝聖地溫泉酒店

王朝聖地溫泉酒店

金茂海洋之星汗蒸休閒浴場

永安旅遊
WING ON TRAVEL

CCHDL08XT

Day 1 香港 ✈ 大連

Day 2 大連—星海灣廣場（大連標誌建築之一）—百年城雕—跨海大橋（遠觀）—丹東—大梨樹風景區【花果山萬畝果園～可採摘各種時令水果（贈送每位約 500 克）（註 1）、藥王谷、民族村】—安東老街

＊大連至丹東車程約 4 小時。

Day 3 丹東—鴨綠江公園—鴨綠江斷橋（《重本》包登橋門票）# —通化—玉皇山公園—玉皇閣—長白山—美人松國際雕塑公園—美人松空中廊橋公園—享受長白山酒店室內外溫泉泡湯（包無限次任泡）（註 4）

～玉皇閣：坐落於渾江北岸山水雄奇的玉皇山之巔，吉林省境內規模最大的弘道基地。

～美人松空中廊橋公園：空中廊橋全長 346 米，造型蜿延曲折，身臨其境，猶如登空駕雲。走到廊橋的中心的最高的位置，足下是一塊懸空的巨大透明玻璃，高度達 23.7 米。站在這裡，可以 360 度觀看長白山下的二道白河鎮風光、白河全貌，以及遠望長白山。

能否登橋需視乎景區開放而定，如未能登橋，將不作退補安排，一切以景區安排為準。

＊丹東至通化車程約 3.5 小時；通化至長白山車程約 3.5 小時。

Day 4 長白山北坡風景區—包乘景區環保旅遊車直達山頂俯瞰天池【7-10 月出發：重本安排 VIP 通道遊覽景區，旺季免排隊】# —天池 # —長白瀑布—溫泉群—小天池—綠淵潭—返回酒店，再次享受長白山酒店室內外溫泉（包無限次任泡）（註 4）

能否安排登頂環保車登山頂到達天池需視乎天氣而定。如因天氣問題而無法登頂，將不退還任何費用，以景區安排為準。

Day 5 長白山—金珠花海賞花 #（註 1）—吉林—長白島（觀鳥）（視乎天氣而定）—松花江畔—北山公園—人民廣場—體驗酒店內養生汗蒸～金茂海洋之星汗蒸休閒浴場（包門票，洗浴、按摩等費用自理）（註 4）

金珠花海只適用於 6 月 1 日至 10 月 10 日出發團隊，6 月 1 日前或 10 月 11 日起出發將改為前往龍潭山遺址公園。

＊長白山至吉林車程約 4.5 小時。

Day 6 吉林—瀋陽—瀋陽故宮 #—滿清一條街—瀋陽中街（商業步行街）

～瀋陽故宮：後金入關前的皇宮，也是清朝遷都北京後的盛京行宮，為中國目前僅存最完整的兩大古代宮殿建築群之一。故宮具有獨特的滿、蒙、藏建築風格，故宮內更珍藏有大量明清時期的珍貴文物。

瀋陽故宮逢周一休館，如遇休館，則改為前往瀋陽怪坡風景區。

＊吉林至瀋陽車程約 4.5 小時。

Day 7 瀋陽—盤錦—紅海灘國家風景廊道 # —【歲月小棧、稻夢空間、踏霞漫步、依水雲舟、廊橋愛夢】—大連—俄羅斯風情街

～稻夢空間：大型稻田畫，在不同位置栽種不同品種的稻米，透過精細巧妙的排列組合，不同顏色葉子的稻米會在生長過程中鋪陳出一幅幅美麗圖畫。

紅海灘之景區開放需視乎天氣而定，如遇景區暫停開放，將按照當地情況改為前往本溪水洞遊覽，以當地接待為準，敬請留意。

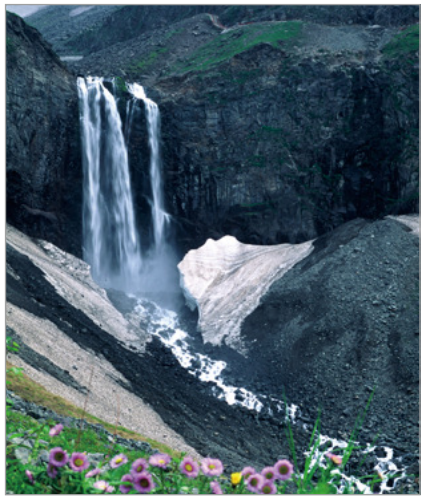
＊瀋陽至盤錦車程約 3 小時；盤錦至大連車程約 3 小時。

Day 8 大連—東方水城 #（伊曼紐爾二世長廊、大運河水廊、聖馬可廣場、布魯日風情街）—大連 ✈ 香港

東方水城內之水位排放或因應天氣而調節，以景區管理安排為準

特別贈送
長白山溫泉蛋（每位一隻）

大梨樹風景區


長白山瀑布

長白山溫泉群

滿清一條街

永安旅遊
WING ON TRAVEL

CCHDL08XT

天數	行程	早餐	午餐	晚餐	城市	住宿酒店
1	香港 ✈ 大連				大連	【國際品牌】五星級標準皇冠假日酒店ᯤ或同級
2	大連—丹東	酒店內	當地餐廳	海鮮自助燒烤	丹東	五星級標準萬達嘉華酒店ᯤ或同級
3	丹東—長白山	酒店內	當地餐廳	酒店內晚餐	長白山	《保證入住連續 2 晚入住》 五星級標準王朝聖地溫泉酒店ᯤ
4	長白山	酒店內	當地餐廳	酒店內長白山珍宴		
5	長白山—吉林	酒店內	當地餐廳	韓式風味	吉林	五星級標準金茂翡翠假日酒店ᯤ或同級
6	吉林—瀋陽	酒店內	當地餐廳	東北餃子	瀋陽	【國際品牌】五星級標準太陽獅萬麗酒店ᯤ或同級
7	瀋陽—大連	酒店內	當地餐廳	海鮮自助火鍋	大連	【國際品牌】五星級標準皇冠假日酒店ᯤ或同級
8	大連 ✈ 香港	酒店內				

＊如遇酒店被政府徵用，將會改為入住當地同級酒店。有關事宜以政府通告為準，客人不能藉此退團，敬請留意。
ᯤ酒店免費提供 wifi 設備，覆蓋範圍需視乎酒店安排。

注意事項：
1. 花卉盛放 / 水果收成乃自然現象，需視乎天氣而定，花期僅供參考。
2. 螃蟹收成需視乎各種自然因素，如因螃蟹產量、品質等問題而未能提供有關安排，恕不作退款或補償，並以當地景區安排為準。
3. 能否安排環保車登山頂到達天池需視乎天氣而定。如因天氣問題而無法登頂，將不退還任何費用及 VIP 車隊編配以景區安排為標準。
4. 客人參與溫泉項目 / 汗蒸前，應衡量個人身體狀況是否適合，高血壓及心臟病患者則不宜參與，溫泉另請自備泳衣 / 褲等物品，另如溫泉設施客滿，則改為前往其他溫泉。
5. 客人於旅程期間敬請妥善保管及愛惜耳機，如有任何損毀或遺失，需自行負責耳機之賠償費用（港幣 $300/ 部）。
6. 如遇惡劣天氣或其它因素，高速公路封閉，則改為行駛國家級公路或改乘火車和諧號，行程景點不變
7. 景點之開放及關閉時間最終由當地政府及景區決定，如因天氣惡劣，部份景區將會提早關閉或不開放。
8. 如遇汗蒸浴場被政府徵用、休館或維修及其他因素，則未能安排，不作其他補償，以當地安排為準，敬請留意。
9. 網速、穩定程度及有效期須視乎當地供應商而定，如因個別智能手機或上網裝置之問題而未能使用上網服務，本公司恕不另作補償。
10. 由即日起，旅客入住中國境內酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客一併採集人像信息。
11. 由於內地酒店須開業最少一年，方可獲正式評級，而已獲評級的酒店，如欲申請提升評級，亦需時辦理手續，故此，酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，本社以「準五星級」或「五星標準」標示酒店級數，以便客人參考。
12. 為使閣下可提早準備旅程，當繳交全部款項後，由分行職員講解旅遊資訊。
13. 旅行團服務費屬建議性質。
14. 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共（港幣）：$800。如團隊不設領隊，但仍設當地導遊接待，本公司將於出發前三天向客人發出集合資料短訊，旅行團服務費已包括：當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共（港幣）：$800。
15. 如團隊人數為 8 人或以下，團隊或不設領隊，但仍設當地導遊接待，本公司將於出發前三天向客人發出集合資料短訊，旅行團服務費已包括：當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共（港幣）：$800。
16. 「香港旅遊業議會」(TIC) 建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
17. 客人凡參加此團必須於報名同時購買或具備綜合旅遊保險。
18. 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
19. 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
20. 以上圖片僅供參考。
21. 團費已包含服務供應商提供之團體優惠，如行程單張沒有註明，客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額退款。
22. 以上行程價格及其相關費用（例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等）可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
23. 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
24. 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
25. 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站 (www.wingontravel.com) 下載最新版本。
26. 根根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣 $500；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站 (www.tichk.org)。

優質航班：
- 乘坐中國國際航空 (CA) 客機直航往返
  去程：香港 ✈ 大連
  回程：大連 ✈ 香港

＊航班時間如有更改，則以航空公司資料為準
＊乘坐中國國際航空之航班，如客人所提供或輸入之資料及姓名出現錯誤，客人必須自費重新購買一張正確姓名之機票，敬請留意。

升級貼心服務
每位貴賓安排一部輕便導賞耳機，
隨時隨地清楚聆聽導遊講解，
輕鬆自在投入精彩旅程！（註 5）

晚間自費活動僅供參考，可自由選擇
1) 盛京紅磨坊
2) 秘境長白山
詳情及活動細則，請於報名前瀏覽永安旅遊網行程內之自費項目欄介紹。

長者門票優惠
60 歲至 69 歲，每位減 $200
70 歲或以上，每位減 $300
（此優惠只限持回鄉證人仕適用）